

وجود در مرتبه دوم اگر بدانند حقیقت ذاتش اسمی که نشانند چگونگی و صفات  
 آنکه غایت وجودش را او بیکارین وجه را در حلقی نمیتوان دانست  
 و اما گفته ذات یا گفته صفات پس درستی آنها از حلال است و طلب معرفت  
 باقیست زیرا که حلقی بل ثانی علت همه چیز است و او را علت نیست و  
 پیشتر که معلول علت باشد و علم آدمی با آنکه خدا موجود است مستلزم آن نیست که  
 صفات را بداند چنانچه علم بوجود نفس با طمع مستلزم آن نیست که حقیقت  
 آنرا بداند بکدر تصدیق بوجود تصور بوجهی از وجه که کافیت و  
 راسخانی که موجودند در حقیقت انرا نمیدانیم اگر گویند که در تصور علم با چنان در  
 او را که گویا به چه معلوم نیست جواب میگویم که از جهت معرفت که غیب است  
 بگفته ذات صفات او میرسد اما از جهت دیگر باز هم ضرر دیگر است و آن  
 ما از همه ضرر واضح تر است و بدلائل و براین وجودش که از همه ضرر بود است  
 او بجهت چنان وضوح که بر هر یک نفسی نیست و بجهت چنان غایت که اصدیر است  
 معرفت او نیست و عقل نیز چنین است که بخواهد ظاهر است و بذات مستور است و اما انشا  
 طبع میگویند که صفت کار بر ابی فایده نمیکند و سعی میکند هر چیز را بمنتهای امکان

۷۴

کتاب فیض شمس  
 و در علم حق

**اسمیکر و فیلم تهیه شد**

کتابخانه آستان قدس

اسم کتاب در علم حق ترجمه الفیه شمس  
 مصنف  
 مؤلف  
 خطی نقش ۱۴ خط  
 چاپی  
 سال چاپ یا تحریر عدد اوراق ۱۳  
 جزء کتب فقه شماره  
 شماره ۸۷۱۲ شماره قبض  
 واقف بیدلی احمد اصفهانی تاریخ وقف ارژمنت ۱۳۳۸  
 طول ۱۸ عرض ۱۲ گنجینه

فایده

که از او واجب است بر هر بالغ و عاقل مکرر فی حایض و نفسا  
 از نماز ساقط است و شرط است در صحیح بودن نماز  
 جب بود زیرا که بر ایمان و جمیع آدمیان واجب است  
 و اما از بالغ و عاقل صحیح است و بر طفل یا بالغ ایمان و

باز این نسخه  
 ۵۴



موجود است و در این دویم آنکه بدانند حقیقت ذاتی اسمی که نشانند چو کوی و صفت  
 آنکه غایت وجودش را و اینیک را بن وجه را در فانی نمیتوان دانست  
 و اما گفته ذات یا گفته صفات پس دانستن آنها از حیالات و طلب معرفت  
 با قنوت زیرا که فانی بل ثانی علت هم حضرت و او را علت نیست و  
 پیشتر معلول علت باشد و علم آدمی با آنکه خدا موجود است مستلزم آن نیست که  
 صفات را بداند چنانچه علم بوجود نفسی غایب مستلزم آن نیست که حقیقت  
 آنرا بداند بکدر تصدیق بوجود تصور بوجهی از وجه کافیت و چنانچه در  
 رانیدانیم که موجودند حقیقت آنرا نمیدانیم اگر گویند که از تصور علم با بچنان دانست  
 او را که گویا به چه معلوم نیست جواب میگویم که از جهت معرفت که غیب است  
 بگفته ذات و صفات او میسر نیست اما از جهت دیگر باز هم غیر نزدیکتر است  
 ما از همه خبر واضح تر است و بدلائل و براین وجودش که از همه خبر بود است  
 او بیکجهت چنان و صفت که بر هر یکس فنی نیست و بیکجهت چنان غایب است که احدی را  
 در کشف راه نیست و عقل نیز چنان که بخواهد ظاهر است و بذات مستور است و اما انما  
 طبایع میگویند که صفت کار بر ابی فایده نمیکند و سعی میکند هر چیز را بمنتهای امکان

۷۴  
 ۴

کلامی در بیان حقیقت

ال چند است عهد کرده و شرط شده و عهد و شرط است  
 بقدر کردن و راست است این تادن در حالت اختیار و نزدیک  
 ن بسوی رحمت الهی و من بعد باید دانست که نماز و توبه  
 است بخوی که در قرآن نازل که و یقینون الصلوة و مجموع  
 بر برین نحو عمل میکنند و سهل دانستن ترک نماز کافر است  
 و از اردن نماز ثواب بسیار و در جبراست از اهل بیت رسول الله

کلامی در بیان حقیقت

از یک خانه پراز رسیخ است که در راه حق تعالی تصدق  
 آنکه در آن شود و در جبراست که بنده نیز یک نشود و بسوی رحمت  
 که بنده بناختن خدای که او افضل تر است از نماز و من بعد  
 که بنده و اجابت بر هر بالغ و عاقل مکرر فی حیاض و نفسا  
 از نماز ساقط است و شرط است در صحیح بودن نماز اسلام  
 جب بود و بر هر که بر ایمان و جمیع آدمیان رجوع نماز واجب است  
 که نماز بالغ و عاقل صحیح است و بر طفل یا بالغ یا نماند

باز بنویس

سالی



اما صحیح نیست و واجب است بر کافران در حالت کفر صحیح نیست  
 و واجب نیست و صحیح نیست از ولد کافر و واجب است پیش از  
 شناختن حق تقوا آنچه صحیح است بر صفت حق سبحانه و تعالی نیست  
 آن را صفات نبوتیه میگویند **قال الشاعر** عالم وزر  
 مرید و مدرک با وجود ازلی ابدی صادق و آنچه بر صفت  
 ثابت نیست و از منزه است هفت است که آن را سلب میکنند  
**قال الشاعر** نه مرکب بود و نه جسم نه مریخ نه خل نه غیر  
 بخور نه مکان آن خالق پس شناختن نبوتیه آنست که جبر  
 ثابت است و سلب آنچه بر وی روا نبود و محال بود و عدل و حکمت  
 بشناسد و نبوة حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و آله بشناسد و امام  
 اما مانرا بداند و اقرار کردن به خبر که محمد صلی الله علیه و آله بخلق ان آدم  
 از جانب حق تعالی بلیل بدانند آنکه فرایکند و علمای که کافی  
 برای این واجبات عقلیه و وظایفه اند یکی مجتهد و یکی مقلد  
 واجب است که از مجتهد فرایکند و نقل کند اگر چه بواسطه باشد یا بواسطه

بیاح بودن خاک یا زدهم مباح بودن مکان و دوازدهم کشیدن  
 هر دو دست بر پیشانی یکبار و مسح کردن تمام پشت دست  
 و از دست ششم دست چپ و پشت دست چپ ششم دست راست  
 و ز حال ششم کردن و شک در ششم مثل وضو و غسل عمل کند پس ششم اگر  
 وضو بود یکبار دست بر خاک زند و اگر برای غسل جنابت باشد  
 دو بار و اگر برای غسل حیض و نفاس و استحاضه فایده بود و نیز در بار  
 ششم کند یکی جهت غسل و دیگری برای وضو در حال دم ثلاثه و مرده  
 نیز سه ششم باید داد و ترتیب غسل مرده چون ترتیب غسل جنابت  
 و تا مبطل ششم بهم نرسد غایب شود آن که او را مایه یا که ششم در آخر وقت  
 بایل کردن نجاسات است از جامه و بدن و آن در چهار  
 اول بول دوم غایط از هر حیوانی که گوشت او حرام بود و خون هر  
 حیوانی که نفس سائله داشته باشد مطلقا یعنی اگر گوشت او  
 حلال است یا حرام و منی و مسکرومیت آدمی و سگ و خوک و کافر و خون  
 و قاع و از آنکه این نجاسات باب پاک میشود غیر از آنکه بقعد کلمه کلنج

اع

و اگر  
 ماهر سالی  
 به ششم

و اگر ششم در آخر وقت  
 بایل کردن نجاسات است  
 از جامه و بدن و آن در چهار



یکم ستر عورت بر کسی که در خلوت خواهد شد عورت پوشیدن  
 و روی و پشت از قبله گردانیدن و مطهرات نیندره است آنچه یاد  
 کرده شد زمین و آفتاب و آتش و استخالمه یعنی از حالی کجائی شدن  
 چون کافر که مسلمان شود و انقلاب و انتقال نقصان نه غیب  
 در حیوان بلکه کافی بود زایل کردن عین پلیدی در غیر آدمی  
 و عَصْر و اجابت در غیر آب سبزه یا مکر در بول کودک شیرازه  
 واجب بود غسل میت بسدر و کافور و آب خالص سیرتیب چون  
 غسل جنابت و یکش کافی بود اگر سدر و کافور نباشد سه بار آب  
 خالص بشوید و برای ولوغ سه بار بشوید نخست نجاک و برای  
 خوک هفت بار بشوید و غساله یعنی آبی که از محل معسول  
 شود بعد از آن محل پاک باشد و عفو کرده اند از خونی که باز نه  
 ایستد و خونی که کمتر از درم بغلی باشد و از پلیدی جامه زنی که تریست  
 کودک میکند و یک جامه پیش ندارد و واجب بود او را شستن جامه  
 روزی یکبار و از پلیدی مطلقا وقتی که متعذر باشد از آن

و از پلیدی

و از پلیدی چیزی که بان تنها نماز تمام نشود و داعی شود بی جامه  
 دیگر پوشیدن عورتین قبل و در بومردن را و زانرا همه پوشیدن مگر  
 روی و کفین و هر دو پشت پای و همچنین بود خشتی را موی پوشیدن  
 زانرا اول است و پوشیدن کوشش بر وایتی و اما کینزک محض  
 واجب نبود پوشیدن سر و غرط کرده اند در آنچه عورت پوشد  
 پنج چیز بود اول آنکه پاک باشد الا آنکه ذکر کرده شد دوم آنکه پوست  
 مردار نباشد یعنی پرست و چشم حیوان بود که گوشت او حلال  
 بود دیگر خمر خالص و نجاسات چهارم آنکه مقصوب نباشد پنجم آنکه  
 بر ششم محض فباشد مردنرا و خشتی را در غیر حرب و غیر ضرورت  
 و باید که زر بر سپیل زینت نباشد مردنرا و خشتی را و در انور  
 و چیزی که پشت پا را پوشد مگر آنکه او را ساقی باشد و اگرچه کوتاه  
 باشد و جوشیم نگاه داشتن وقت نماز محل برای پنج نماز است  
 وقت نماز پیشین وقت زوال است که معلوم میشود با نیک سایه  
 در جانب شرق ظاهر شود و نماز دیگر آن وقت باشد که از ظهر





فارغ شود اگر چه فراغ تقدیری باشد و وقت نماز شام بر رفتن  
سُرخ مشرق بود و وقت غایت فارغ شدن از نماز شام بود و  
تاخیر نماز خفتن تا غایت شدن سُرخ مغرب فاصله بود و وقت  
نماز صبح آن وقت است که صبح دوم پراکنده شود و وقت نماز  
و نماز عصر تا وقت است که نماز شام داخل شود و وقت نماز شام  
و خفتن می کند تا نیم شب و وقت نماز صبح تا بر آمدن اذان است  
مقدم پنجم مکانت و شرط کرده اند در دو چیز یکی آنکه  
معضوب نباشد و پاک باشد چنانکه نجاست مکان بمصلی  
یا چیزی دیگر که با او باشد تعدی نکند دوم آنکه موضع سجده پاک  
باشد و زمین باشد یا چیزی که از زمین برود که در عادت آنرا  
نخورند و نپوشند مقله ششم قبله است و شرط کرده اند در  
دو چیز یکی روی آوردن بقبله اگر قبله را دانند و اگر نه اعتماد  
کنند بر علامات آن چنانکه ستاره جدی را در پیش رویش راست  
گیرد و مغرب بر عین مشرق بر سر اگر عراقی بود و بمقابله عراق

عکس

کس این کند و ستاره سهیل باشانی میان دو چشم دارد  
غایب شدن نبات لغش بر پس کوش راست و ستاره  
دی بر پس دوش چپ و معنی بر عکس کند و اگر امارات  
له را نداند پرسد دوم آنکه چون این علامات را نداند  
علوم نداشته باشد یک نماز را چهار جانب بگذارد و  
وقت تنگ باشد از هر جانب که دلش قرار گیرد نماز بگذارد  
نخستین نفر نه است و نه در جزو سفر و اگر چه بعضی  
ست از بعضی چون ششم پس شامل بودن سفر همه وقت  
را موجب آن باشد که رباعیات با و آید بشرط آنکه قصد  
ت فرسخ کند و خفاء جدران و ازان شود و اگر چه تقدیری  
در سفر معصیت نباشد و در میان مسافت جایی نباشد  
که او باشد که شش ماه اقامت کرده آنجا و ده روز قصد  
ست نکند و متردد نباشد ناسی روز و می باید که مسافر ازان  
نباشد و ایم السفر نباشد مگر آنکه ده روز جای اقامت کند



**فصل دوم** در مقارنات نماز و آن هشت است اول نیت و  
واجب است در وهفت چیز اول قصد کردن بتعیین نماز و وجوب  
دادن و قضا و قربت و پیوسته داشتن نیت تکبیر احوام و مدام بر  
حکم نیت بودن تا آنکه از نماز فارغ شود و نیت چنین کند که اَصَلِّی  
فَرْضَ الطَّهَرِ اِذَا عُلُوْجُوبِ قَرْبَةٍ اِلَى اللّٰهِ و اگر در میان نماز قصد بریدن  
نماز کند یا فعلی که از نماز نباشد باطل شود در یک فعل و واجب است  
قص  
زیر که کلامیست بعد از قامت که بآن احتیاج نیست دوم از  
مقارنات نماز تکبیر احوامست و واجب است در وهف یازده  
چیز اول تلفظ کردن اسم اکبر و صورت الله اکبر بدل گوید آنرا و با الله  
اعظم باطل باشد دوم بعربی گفتن و اگر تکبیر بفارسی بگوید باطل باشد  
سیم بیای گفتن اگر فاصله کند باطل باشد چهارم پیوسته داشتن تکبیر  
بانیت که اگر میان تکبیر و نیت فاصله کند باطل باشد پنجم مذکرات میان  
حروف ششم اگر مد کند همزه الله را چنانکه است بفهم شود

چنین

چنین اگر در همزه اکبر مد کند **هشتم** ترتیب نگاه دارد که اگر اکبر  
امقدم دارد باطل میشود **نهم** شنوانیدن تکبیر نفس خود را  
تثانیاً و تقدیر اسم پیر و دردن هر حرف از حنجرت آن چنانکه  
بجز باقی ذکرها **دسم** قطع کردن همزه از الله و از اکبر **یازدهم**  
اگر همزه را وصل کند باطل باشد **سیم** از مقارنات نماز قرائت و احوام  
از شانزده است اول خواندن الحمد و سوره دیگر در نماز ثنائیه  
نود و رکعت اول عین از ثنائیه آن بروجهی که منقولست بتواتر  
که اگر بقراءت شاذة خواند باطل باشد **دوم** نگاه داشتن اعراب و تشدید  
آن بروجهی که منقولست بتواتر **سیم** نگاه داشتن ترتیب میاکلات  
تواتر بروجهی که متواتر است **چهارم** بیای خواندن که اگر خری  
خواند یا پار خاموش شود باطل شود **پنجم** وقف در آخر کلمه کردن  
در میان کلمه وقف کند باطل باشد و اگر بر همه کلمه وقف کند چنانکه  
فرائی نماید باطل باشد **ششم** بلند خواندن قرائت در نماز یا مداد  
در دو رکعت اول از نماز شام و خفتن و آهسته خواندن در

باقی



غار و مکره بران باشد که کسی صحیح السمع باشد و نزدیک او باشد بشنود  
 و اخفات آن باشد که خود بشنود اگر صحیح السمع باشد و اگر نباشد تقدیر  
 کند **مقدم** حدیثش از سوره خواندن که اگر سوره را مقدم دارند بعد  
 باطل باشد و اگر بفراموشی مقدم دارد و حد بخواند و سوره را از سر گیرد  
**مشم** بسم الله را در اول حد و سوره بخواند که اگر عدا ترک کند باطل شود  
 بقولی **نهم** آنکه بعد از حمد یک سوره بخواند و اگر عدا در سوره بخواند  
 باطل خواهد بود **دهم** حمد و سوره تمام کردن که اگر بعضی بخواند باطل است  
**یازدهم** سوره که بعد از فاتحه بخواند از آن چهار سوره غزیم نباشد  
 و باید که سوره بخواند که غار قضا نشود **دوازدهم** بعد از حمد بسم الله  
 بقصد سورت معینه گفتن مگر که سوره را بر خود واجب کرده باشد  
**سیزدهم** باید که از سوره بسورت های دیگر نقل نکند اگر از نیمه گذشته  
 باشد یا سوره توحید و حمد باشد در غیر جماعتین مطلقاً **چهاردهم**  
 بیرون آوردن هر حرفی از مخارج آن حرف **پنجاهم** منقول است  
 بتواتر که اگر بیرون آورد صد و معصوب و صد و لا الضالین را  
 از مخارج

**کتاب الفرائض**

و از مخارج ظایلام فحیه باطل شود **پانزدهم** بجز بی حرائل و رات  
 را که اگر بغیر عربی خواند باطل باشد **شانزدهم** ترک امین کردن در  
 آن خود مگر در محل یقینه و کافی است در غیر دو رکعت اولین  
 سبحان الله و الحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر و باید که  
 بشرتیب و پیایی و بجز و آهسته خواند **چهارم** از مقدار ثانی  
 غار قیامت درین سه فعلی که گذشت که آن نیست تکبیر اعرام  
 و قرأت است و در قیام چهار چیز واجب است **اول** راست نیاندن  
 که اگر پشت راست نکند با اختیار باطل باشد **دویم** بخود پیاوردن  
 که اگر اعتماد بر جای کند باطل باشد **سیم** آرام گرفتن پس اگر برود در حال  
 قرأت و تکبیر و نیست یا بر راحله یا بر جایی که پای او قرار نگیرد  
 در حال اختیار باطل باشد **چهارم** هر دو پای نزدیک یکدیگر نهادن  
 که اگر پای از یکدیگر دور رهند چنانکه از حد قیام بیرون رود باطل باشد  
**و اگر** از قیام عاجز شود به پشت بخوابد و اگر سبک شود و تواند بر پای  
 نخستین برخیزد و اگر کرانی او را پیدا شود در حال قیام بنشیند و قرائت بخواند



در حال انتقال از قیام بقعود **پنجم** از مقارنات نماز رکوع است  
و در رکوع نه چیز واجبست **اول** پشت دو تا گردن چند انگه **دو**  
کف دست بر سری را نو برسد و گذاشتن واجبست **دوم** سجده  
ربی العظیم و مجده گوش یاسه بار **سجده** الله مختار را و یکبار **مضطررا**  
**سیم** بعرپ گوش که اگر بفارسی گوید باطل باشد **چهارم** بیای گوید  
که اگر فاصل کند چنانکه خلاف عادت بود باطل باشد **پنجم** آرام گرفتن  
و بقدر ذکر که اگر شروع نکند پیش از آنکه دست بر سرزانو نهاده پیش  
از اتمام ذکر برخیزد باطل باشد و لو تقدیر **پنجم** باز آمدن از رکوع  
که اگر باز نیاید سجده رود باطل باشد **ششم** آرام گرفتن در حالی  
که از رکوع باز آید و حد آن معین نیست بلکه اندکی کافی بود **هفتم**  
در از ناکشیدن رکوع که اگر در از کش چنانکه از حد مصلی بیرون  
آید باطل باشد **هفتم** از مقارنات نماز سجده است و واجبست  
در او چهارده چیز اول سجده کردن بر هفت عضو پشانی و هر دو  
کف دست و هر دو سرزانو و هر دو انگشت مین پای و جای دادن

اعضا

اعضا بر زمین که اگر اعضا را گرفته دارد باطل باشد و اگر همچین سجده  
کند بر جایی که متمکن نباشد و چون برف و بینه و غیر آن **سیم** نهادن  
پشانی بر جایی که سجده بر آن روا بود **چهارم** برابر بودن موضع  
پشانی و موضع پایها که اگر بقدر خشکی زیادت باشد باطلست  
**پنجم** نهادن اعضا بر زمین از مقدار که آنرا وضع کونید که اگر کمتر از آن  
باشد باطل باشد **ششم** سجده ربی الاعلی و مجده بگوید چنانکه در  
رکوع گفته شد **هفتم** آرام گرفتن بقدر ذکر واجب که اگر پیش از وضع  
جبهه و اعضای باقیه در تسبیح شروع کند یا پیش از اتمام ذکر اعضا  
بر بکشد از زمین باشد **هفتم** بعرپ گوش ذکر **هفتم** بیای گوش **هفتم**  
شنو ایندن ذکر نفس خود را چنانکه گذشت **یازدهم** سر از سجده بر  
داشتن و اگر چه اندک باشد اما بعد از سجده دوتم آرام گرفتن واجب  
نباشد **یازدهم** در از کشیدن سجده چنانچه گذشت **چهاردهم** آنکه دو  
سجده کند که اگر یک سجده کند بعد باطل باشد **فاما** زیاده بود  
جائز نباشد **پنجم** از مقارنات تشهد است و واجبست نه چیز است

این کتاب  
مدار فی شرح



اول نشستن برای تشهد **دوم** اگر اقامه گرفتن بقدر تشهد **سیم**  
 شهادتین **چهارم** صلوات بر محمد و آل محمد **پنجم** بصری  
 کوشن **ششم** ترتیب نگاه داشتن **هفتم** بیای خواندن **هشتم**  
 نگاه داشتن لفظ آن چنانکه نقل کرده اند که اگر بدل کند برادر  
 آن یا بنده او و عطف ایال لفظ اشهد را باطل شود و اگر وحده  
 لا شریک له یا لفظ بعده را بنده از مضی نباشد **نهم** از مقارنات  
 سلام دادنت و واجب آن نه خیر است **اول** نشستن  
 برای سلام **دوم** اگر آمیدم بقدر سلام **سیم** یکی از دو لفظ کوش که  
 السلام علینا و علی عباد الله الصالحین **چهارم** ترتیب نگاه  
 داشتن میان کلمات **پنجم** بصری کوشن **ششم** بیای کوش **هفتم** رعایت  
 کردن لفظی گذشته که اگر لفظ را نکرده اند که سلام علیکم یا رحمت الله  
 گوید یا برکت گوید باطل باشد **هفتم** تا آخر سلام است بعد از تشهد و  
 بیرون شدن واجب نیست و اگر چه احوط است **نهم** آنکه مقدم  
 دارد آن عبادت که فرض میداند و اگر تأخیر کند او را روا  
 بنود

بنود و واجب بود در تشهد و سلام بنویسند نفس خود را  
 و اگر چه تقدیرا باشد این جمله که یاد کرده شد و اجبات نماز است  
 پس اگر خواهند که بشمارند در رکعت اول شصت و یک چیز است  
 و در رکعت **دوم** چهل و چهار چیز است و در رکعت **سیم**  
 سی و نه چیز است و همچنین در رکعت **چهارم** و اگر به تسبیح اختیار  
 کند در رکعت **سیم** و **چهارم** هر یکی سی و دو باشد و در نماز ثلثه  
 صد و بیست و سه خیر فرض است و ثلثه صد و بیست و یک خیر  
 و در رابعه و بیست و ده پس در پنج وقت نماز در حضر  
 صد و بیست و چهار خیر فرض است و در سفر شصت و دو  
 شصت و سه خیر واجب بود و اگر عرض فاتحه تسبیح گوید شصت و  
 بیست و پنج خیر بود و در حضر و در سفر شصت و پنجاه و نش  
 خیر مقارن است بنماز **فصل سیم** در آنچه منافی نماز است  
 و آن بیست و پنج است **اول** آنچه ناقض طهارت بود مطلقاً  
 و مبطلات طهارت چون گردن بآب غصبی و نجس یا <sup>منصوب</sup>



بعد از آخر وقتی که عالم باشد **دوم** پشت بقبله کردن مطلقا یا از  
راست و چپ قبله کردن و وقت باقی باشد **سیم** فعل بسیار  
کردن مطلقا که آن را عبارت فعل بسیار گویند **چهارم** خاموش  
شدن بسیار عبارت **پنجم** ضبط نا کردن عدد رکعات نماز  
**ششم** در دو رکعت اول رباعی یا در نماز با تعداد نماز  
شام شش کردن **هفتم** کم کردن رکعتی از ارکان نماز که آن نیست  
و تکبیر و رکوع و قیام و سجده است یا زیاده کردن رکعتی که بعد از  
فعل منافعی بیادش آید **هشتم** زیاده کردن رکعتی و در آخر رابع نشستن  
**نهم** یا زنا داشتن دو رکعت اول یا **دهم** نماز کردن پیش  
از وقت **یازدهم** نماز کردن در جای پلید یا جامه پلید یا مغضوب  
در هر دو چون پشت داشته باشد یا آنکه تن پلید باشد **سیزدهم**  
منافی نماز بود قضای حق آدمی مضیق در قوی **چهاردهم** بالغ شدن  
در نماز چون از وقت قدر طهارت و یک رکعت مانده باشد  
این جمله منافعی نماز است و اگر چه سهو باشد یا **پنزدہم** بعد از

بستن

دست بستن در نمازی ضرورت **شانزدهم** سخن گفتن بعد  
بدو خوف که قرآن و دعا نباشد و سلام این جمله است **هفدهم**  
بعد خوردن و آشامیدن مکرر نماز و ترک خواهد روزه روز داشته  
**هجدهم** بعد خنده قهقهه کردن **نوزدهم** بعد کسب تن برای امور  
دنیا **بیستم** بعد ترک واجبی کردن از واجبات فکر هر و سرگردانی  
مغذور باشد **سیستیم** بعد روی از قبله گردانیدن **سی و دوم**  
بعد واجبی از واجبات زیاده کردن **سی و سیم** بعد کسب تن  
روی پیشانی مرد را که از سجده مانع باشد **سی و چهارم** بعد هر دو  
بر هم نهادن در میان هر دو زانو در حال رکوع و آن را تطبیق  
خوانند درین هر دو معین تطبیق و غنقش شعر خلافت **سی و پنجم**  
اشکارا کردن عورت در قوی بعضی گفته اند که مطلقا باطل است  
و اگر در خلوت بود پس آنچه تعلاتی به پنج نماز دارد هزار و نه چیز باشد  
و واجب نیست شمردن آن بلکه واجب است دانستن آن **چهارم** است  
در دو بحث است **اول** خللی که واقع میشود در نماز و آنرا انقضا



اول آنچه نماز را باطل کند و آن گذشته است **دوم** آنچه چری واجب کند  
و آن فراموش کردن غیر رکن است از واجبات که یادش نیاید  
تا از محل آن در گذرد چون فراموش کردن قرائت یا بعضی از قرائت  
یا صفات آن یا واجبات اینجا که در رکوع یا سر برداشتن یا آرامیدن  
در و یا واجبات الحجاب الخنجر در سجود یا سر برداشتن از و یا آرامیدن  
در و و همچنین زیاده کردن آنچه رکن نباشد سهو و سهو کثیر و سهو امام  
یا آنکه موم نگاه یا عکس آن یا ظن بر جانبی غالب شد **سیم** آنکه تلفی واجب  
کند یعنی بجای آوردن هم در نماز بی سجده و آن آنست فعلی ترک کند و  
هنوز محل در نیکو شسته باشد بیاوش آید چون فراموش کردن حمد و منور  
رکوع نکرده باشد یا رکوع را فراموش کند و هنوز سجده نرفته بیاوش آید  
و یا سجده فراموش کند و هنوز در رکعتی دیگر رکوع نکرده باشد بیاوش  
آید تشهد نیز چنین باشد **چهارم** آنکه تلفی واجب بود یا سجده سهو  
و آن فراموش کردن یک سجده است یا تشهد یا صلوات بر نبی  
و آل او که از محل بگذرد آنچه فراموش کرده باشد بعد از نماز بجای آورد

و سجده سهو کند چنین نیت باید کرد که استجد السجدة المنسبة فی فرض کذا  
اداء و قضاء لوجوبه قربة الى الله و واجب بود درین دو سجده  
سهو آنچه در سجده نماز واجبست و ذکر او اینست بسم الله و با  
وصلی الله علی محمد و آل محمد پس تشهد بخواند و سلام دهد و این دو سجده  
نیرو واجب بود برای سلام دادن در غیر محل فراموشی و همچنین  
سخن گفتن فراموشی در نماز و شک کردن در نماز میان چهار  
و پنج و برای قیام در موضع قعود و بعکس و احوط آنست که  
سجده سهو برای هر زیادت و نقصانی که رکن نباشد و بر سبیل <sup>نشان</sup>  
باشد واجب شود و این دو سجده در وقت نماز یا پیش از رکعت  
بود و اگر چه اولی است و نیز واجب نبود در نیت سجده سهو ادا  
یا قضا گشت اگر چه اولی است اما در اجزاء منسیئمه نماز واجب بود  
اما طهارت و استقبال قبله و ستر عورت در همه شرطست **سیم**  
آنچه احتیاط واجب کند در نمازی که چهار رکعت بود و آن دو نماز  
جایگاه است شک کردن میان دو رکعت و سه رکعت



بعد از دو سجده **شک** میان سه و چهار مطلقاً و درین صورت بنا  
 بر بیشتر نهند و نماز کنند و سلام دهد و بعد از آن دو رکعت نشسته بگذارد  
 یا یک رکعت ایستاده **پنجم** شک میان دو و چهار بعد از سجده تین بنابر  
 چهار گذارد و دو رکعت ایستاده بگذارد و **چهارم** شک میان دو و سه  
 و چهار بعد از سجده تین بنابر چهار بگذارد و دو رکعت ایستاده و دو رکعت  
 نشسته بگذارد **پنجم** شک میان دو و پنج بعد از سجده تین **شک**  
 میان سه و پنج بعد از سجده تین **هفتم** شک میان دو و سه و پنج بعد از  
 سجده تین **ششم** شک میان دو و چهار و پنج بعد از سجده تین درین  
 چهار صورت احتمال دارد که بنابر کمتر کند در همه زیرا که یقین است  
 و احتمال دارد که نماز از سر گیرد و در صورت هشتم بنابر چهار گذارد  
 و دو رکعت ایستاده بگذارد و سجده بکند **نهم** شک میان دو و سه  
 و چهار و پنج بعد از سجده تین و حکم او در احتیاط حکم صورت هشتم دارد  
 مگر آنکه دو رکعت نشسته زیاده شود در احتیاط **شک** میان چهار  
 و پنج بعد از سجده تین موجب دو سجده سهو است چنانکه گذشت و پیش از

رکوع در وقت اولی هست که باطل است واضح الحاق اوست با اول پس واجب  
 باشد اتمام دو سجده سهو یا **دوم** شک میان سه و چهار و پنج و درین  
 دو صورت احتمال آن دارد که بنابر آن کمتر گذارد و احتمال دارد  
 که بنابر چهار نهند یک نماز استاده بگذارد و **دوم** شک تعلق  
 گیرد بر رکعت ششم پس احتمال بطلان دارد و احتمال آن دارد  
 که بنابر کمتر گذارد و احتمال دارد که بگوید آنکه حکم او را همچون حکم شک  
 که تعلق گیرد بر رکعت پنجم و لابد باشد در نماز احتیاط نیست و محقق است  
 که آنکه اصلی رکعت احتیاط او رکعتین فی الفرض المعین اداء و قضاء  
 لوجوب قربة الی الله و کبر بگوید و حدتها بخواند و مسنة و تسبیح عوض  
 حمد بخواند و هر چه در نماز واجب بود در نماز احتیاط نیز واجب بود  
 و اگر بعد از نماز پیشین شروع در نماز احتیاط کند و فعلی که منافای نماز است  
 از منقطع واقع شود آن را اعتباری نباشد و همچنین بیرون رفتن وقت را  
 بلی نیست کند قضا چون بیرون رفته باشد و اگر در نماز احتیاط یا بعد از آن  
 بیادش آید که نماز تمام نبوده التفات نکند و گفته اند که در میان احتیاط



بیادش آید که نقصان بوده است نماز را از سر گیرد و اگر بیادش آید که  
نماز تمام بوده بخیر است در قطع و اتمام **بجای دوم** در آنچه حاصل  
بباقی نماز مانند نسبت بنماز شبانه روزی نماز جمعه خاص بودیده  
چنانچه **اول** بودن شدن وقت بگردیدن سایه مثل **دوم** آنکه در شروع کردن  
اگر چه بتکبیر باشد پیش از قنوت **سیم** سنت بود در قنوت بلند  
خواندن **چهارم** مقدم داشتن خطبه بر نماز **پنجم** کافی بودن نماز  
جمعه از نماز پیشین **ششم** واجب بودن جماعت در او **هفتم**  
شرط بودن این نماز با امام یا کسی که امام نصب کرده باشد **هشتم**  
موقوف بودن این نماز بر پنج کس که یکی از ایشان امام باشند  
**نهم** ساقط شدن این نماز از زن و کور و بنده و مسافر و کسی  
دورتر از دو فرسنگ باشد **دهم** آنکه دو جمعه نباشد در کمتر از یک سنک  
اما نماز عید خاص بود سه چیز **اول** وقت آن از طلوع آفتاب  
بود تا زوال **دوم** پنج تکبیر در رکعت اول بعد از قنوت و چهار  
تکبیر در رکعت دوم بعد از قنوت و قنوت خواندن میان هر دو رکعت

سیم

**سیم** خطبه خواندن بعد از نماز واجب بود و این نماز بر کسی  
واجب است که نماز جمعه واجب بود و هر کس که نماز جمعه بر او واجب  
نبود نماز عید نیز واجب نبود و شرط وجوب جمعه و وجوب عیدین  
واجب نبود و یکی است اما نماز آیات یعنی گرفتن ماه و آفتاب  
و زلزله و هر بادی که سیاه یا زرد که مخوف باشد و خاص بود این  
نماز چهار چیز **اول** آنکه در هر رکعتی پنج رکوع باشد **دوم** آنکه میان  
هر دو رکوع که سوره را تمام کرده باشد از سر گیرد **سیم** آنکه  
ردا بود که یک سوره را پنج قسم کند و بعضی از سوره بخواند  
و در رکوع پنجم و دهم سوره را تمام کند **چهارم** بنا بر گفته نهان  
اگر در عدد رکوعها شک کند و وقت نماز حصول این سبب باشد  
**اول** اما نماز طواف خاص میشود بدو چیز **اول** کردن او بمقام  
ابراهیم علیه السلام یا در پس او یا در جانب او از راست یا از چپ  
چپ آن مکرر و رت باشد **دوم** آنکه بعد از طواف باشد و پیش  
از سعی اگر واجب باشد سعی و اما نماز میت خاص میشود به چیز

لحد







رکعت مطلق و چهار رکعت مطلق و مغرب فضا کند و اگر دو نماز باشد قضا  
صبح و مغرب چهار رکعت مطلق و دو بار و مسافر و ثنائی میان آن بگذارد  
و مستحب زیاده کند بر هافر یک ثنائیه دیگر و اگر سه نماز باشد قضا کند طاهر  
بج نماز و مسافر و ثنائی پس مغرب پس دیگر مستحب زیاده کند سه چهار رکعتی بگذارد  
اول هفت و بعد از آن دو ثنائیه و بعد از آن ظهر و بعد از آن دو ثنائیه و بعد از آن  
عصر و بعد از آن مغرب و بعد از آن یک ثنائیه بگذارد بر هافر و ثنائیه پیش  
از مغرب و ثنائیه بعد از آن و اگر چهار نماز باشد قضا کند هافر و مسافر پنج  
نماز و مستحب زیاده کند بر هافر و ثنائیه پیش از مغرب و ثنائی بعد از آن  
و فرصت که در نماز تعیین و اگر پنج نماز از وقت و مستحب زیاده کند  
هشت نماز بگذارد و نماز جمعه و عیدین و نماز آیات کسی که عالم باشد  
بآن مادمی که قرص آفتاب ماه تمام نکرده باشد قضایت و قضا کند  
اگر تمام قرص کشیده و او را معلوم باشد و اگر تمام قضا بر نماز طواف و نماز  
و نماز مطلق نهد و از آن ندارد که نه قضا از آنجست که در خارج وقت  
باشد و این نزد وقت معین نیست که اعلم الله و الله اعلم  
عاشور ماه در محرم ۱۱۸۰

جلالین شمس  
۱۳۲۹



امیر و قلم تهیه شد

فایده السوره  
جلد ۱۶  
۵۲

کتابخانه آستان قدس

اسم کتاب: هیه الاخوان  
مصنف: محمد کاظم بن محمد علی بن واری  
مؤلف:  
خطی: نسخ  
چاپی:  
سال چاپ: با تحریر و تصحیح ۱۱۳۰ عدد اوراق ۱۳۹  
جزء کتب: فقه شماره:  
شماره عمومی: ۱۷۱۳ شماره قبض:  
واقف: خیریه علی اصغر اصفهانی تاریخ وقف: ۱۳۳۸  
طول: ۱۸ عرض: ۱۲ کنجه:

باز بین شد  
۱۳۵۳

که در پنج کمرنگی که در حقیقت فرموده شود  
نموده ریاده چه نویسم والد علی  
زیاده نرفت  
در کتب و نسخ  
در کتب و نسخ



